



QUICK START GUIDE

EU EN

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide (available for download from www.motorolastore.com).

1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

A. Connecting power supply for the Baby Unit.

- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket at the back of the Baby Unit.
- Connect the other end of the power adapter to a suitable mains power socket.
- Slide the ON/OFF switch to the ON position. The power/link indicator lights up.



Note Only use the supplied power adapter (6VDC / 500mA)

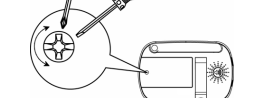
B. Installing the battery pack for the Parent Unit.

- Insert the wire tab of the rechargeable battery pack into the contact slot as shown and fit the battery pack into the compartment and fit the cover.



C. Fastening the battery compartment cover for the Parent Unit.

- Small cross head or Flat end screw driver.



D. Connecting power supply for the Parent Unit.

- Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to a suitable mains power socket.
- Only use the enclosed adapter (6V DC / 500mA).
- Recommend charging at least 16 hours before first use.



2. Basic operation of the keys

Parent Unit	
	ON/OFF button Press and hold to switch on/off the Unit.
	VOLUME button Press to adjust volume level.
	ZOOM button When viewing an image, press to zoom in.
	RETURN button When viewing a zoomed image, press to zoom out.
	UP/DOWN/RIGHT/LEFT buttons When in a menu, press to move Up/Down/Right/Left. When in zoom mode, press and hold to move Up/Down/Right/Left within the image.
	MENU button Press to confirm a selection.
	OK button Press to turn on/off the LCD display.
	VIDEO button Presione para encender / apagar la pantalla LCD.
	TALK button Press and hold to talk to your baby.
Baby Unit	
	ON/OFF switch Slide to the ON position to switch ON the Baby Unit. Slide to the OFF position to switch OFF the Baby Unit.
	PAIR button Press and hold to pair with a Parent Unit.

3. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1

Contact Customer Service: **+491808 938 802 in Europe** E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty") Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY BY STATE, PROVINCE OR COUNTRY. FOR CONSUMERS WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

Who is covered?

This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.



SCHNELLSTARTANLEITUNG

EU DE

Eine ausführliche Beschreibung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch (zum Herunterladen unter www.motorolastore.com).

1. Einrichten Ihres Digital Video Baby Monitors

A. Anschließen der Stromversorgung für die Babyeinheit.

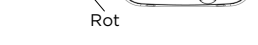
- Stecken Sie den DC-Stecker des Netzteils in die DC-Buchse auf der Rückseite der Babyeinheit.
- Verbinden Sie das andere Ende des Netzteils mit einer geeigneten Steckdose.
- Schieben Sie den ON / OFF-Schalter in die ON-Position. Die Strom- / Verbindungsanzeige leuchtet auf.



Hinweis Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (6VDC / 500mA)

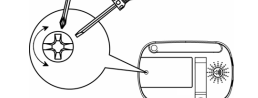
B. Einlegen des Akkus in die Elterneinheit.

- Führen Sie die Drahtlasche des Akkupsacks wie gezeigt in den Kontaktschlitz ein und setzen Sie den Akku in das Fach ein und befestigen Sie die Abdeckung.



C. Befestigen des Batteriefachdeckels der Elterneinheit.

- Kleiner Kreuzkopf- oder Flachkopfschraubenzieher.



D. Netzteil für die Elterneinheit anschließen.

- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzteils mit der Elterneinheit und das andere Ende mit einer geeigneten Netzsteckdose.
- Verwenden Sie nur den beiliegenden Adapter (6V DC / 500mA).
- Laden Sie das Elterngerät mindestens 16 Stunden vor dem ersten Gebrauch auf.



2. Grundlegende Bedienung der Tasten

Elterneinheit	
	AN- / AUS-Schalter Drücken und halten, um das Gerät ein- / auszuschalten.
	Lautstärkereglern Drücken Sie, um die Lautstärke einzustellen.
	ZOOM-Taste Wenn Sie ein Bild anzeigen, drücken Sie, um hineinzuzoomen.
	RETURN-Taste Wenn Sie ein gezoomtes Bild anzeigen, drücken Sie, um zu verkleinern.
	HOCH/RUNTER/RECHTS/LINKS-Taste Wenn Sie sich im Menü befinden, drücken Sie, um sich nach oben / unten / rechts / links zu bewegen. Wenn Sie sich im Zoom-Modus befinden, drücken und halten Sie, um ein Bild nach oben / unten / rechts / links zu gehen.
	MENÜ-Taste Drücken Sie, um das Menü zu öffnen oder zu beenden.
	OK-Taste Drücken Sie, um eine Auswahl zu bestätigen.
	VIDEO-Taste Drücken Sie, um das LCD-Display ein- / auszuschalten.
	SPRECH-Taste Drücke und halte, um mit dem Baby zu sprechen.
Babyeinheit	
	Ein / Aus Schalter Schieben Sie sie in die ON-Position, um die Babyeinheit einzuschalten. Schieben Sie das Gerät in die Position OFF, um die Babyeinheit auszuschalten.
	PAIR-Taste Drücken und halten, um eine Verbindung mit einer Elterneinheit herzustellen.

3. Allgemeine Informationen

Wenn Ihr Produkt nicht richtig funktioniert, ziehen Sie diese Kurzanleitung bzw. die Bedienungsanleitung zu einem der Modelle (siehe S. 1) zurate.

Wenden Sie sich an den Kundendienst: **01805 938 802 in Deutschland** E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Eingeschränkte Garantie für Konsumgüter und Zubehör („Garantie“) Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt der Marke Motorola gekauft haben, das von Binatone Electronics International LTD („BINATONE“) unter Lizenz gefertigt wird.

Was deckt diese Garantie ab?

Vorbehaltlich der unten angegebenen Ausschlüsse garantiert BINATONE, dass dieses von ihm gefertigte Produkt der Marke Motorola („Produkt“) oder zugelassenes Zubehör („Zubehör“), das für die Verwendung mit diesem Produkt verkauft wird, bei normaler Nutzung durch den Verbraucher für den unten angegebenen Zeitraum frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. DIE RECHTE DES KÄUFERS NACH DER JEWEILS GELTENDEN NATIONALEN GESETZGEBUNG, WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT BEROHRT. DIESE GARANTIE GILT ZUSÄTZLICH ZU DEN ANWENDBAREN GEWÄHRLEISTUNGS- UND HAFTUNGSREGELUNGEN UND BESCHRÄNK NICHT DIE RECHTE VON VERBRAUCHERN GEGENÜBER VERKÄUFERN ODER ANDERE ZWINGENDE BZW. GEMÄSS DEM RECHT DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN NICHT ABdingbare RECHTE NACH NATIONALEM ODER EUROPÄISCHEM RECHT.

Was ist abgedeckt?

Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

Was wird BINATONE tun?

Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Wir können funktionell gleichwertige aufgearbeitete/überholte/gebrauchte oder neue Produkte, Zubehörteile oder Teile verwenden.



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

EU FR

Pour une explication complète de toutes les fonctionnalités et de toutes les instructions, veuillez-vous reporter au Guide de l'utilisateur (disponible en téléchargement sur www.motorolastore.com).

1. Configuration de votre moniteur vidéo numérique pour bébé

A. Branchement de l'alimentation de l'unité bébé.

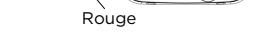
- insérez la fiche CC de l'adaptateur secteur dans la prise CC à l'arrière de l'unité bébé.
- Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur sur une prise secteur appropriée.
- Glissez l'interrupteur ON / OFF en position ON. L'indicateur de courant/état de liaison s'allumera.



Remarque Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (6VDC / 500mA)

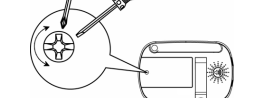
B. Installation de la batterie pour l'unité parent.

- insérez la languette du câble de la batterie rechargeable dans la fente de contact comme indiqué, puis placez la batterie dans le compartiment et placez le couvercle.



C. Fixez le couvercle du compartiment de la batterie de l'unité parent.

- Petit tournevis étoile ou plat.



D. Branchement de l'alimentation de l'unité parent.

- Branchez la petite fiche de l'adaptateur secteur sur l'unité parents et l'autre extrémité sur une prise secteur appropriée.
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni (6 V CC / 500 mA).
- Il est recommandé de charger au moins 16 heures avant la première utilisation.



2. Opération de base des touches

Unité Parent	
	Bouton ON/OFF Maintenir enfoncé pour allumer / éteindre l'appareil.
	Bouton VOLUME Appuyez pour régler le volume.
	Bouton ZOOM Lors de la visualisation d'une image, appuyez pour effectuer un zoom avant.
	Bouton de RETOUR Lors de la visualisation d'une image zoomée, appuyez pour effectuer un zoom arrière.
	Bouton HAUT/BAS/DROITE/GAUCHE Dans un menu, appuyez pour déplacer vers le haut / bas / droite / gauche. En mode zoom, maintenez la touche enfoncée pour déplacer l'image vers le haut, le bas, la droite ou la gauche.
	Bouton MENU Appuyez pour ouvrir les options du menu ou quitter.
	Bouton OK Appuyez pour confirmer une sélection.
	Bouton Vidéo Appuyez pour allumer / éteindre l'écran ACL.
	Bouton PARLER Appuyez longuement pour parler à votre bébé.
Unité Bébé	
	Interrupteur ON/OFF Faites glisser sur la position ON pour allumer l'unité bébé. Faites glisser sur la position OFF pour éteindre l'unité bébé.
	Bouton d'appareillage Appuyez et maintenez enfoncé pour associer à une unité parent.

3. Généralités

Si votre produit ne fonctionne pas correctement, lisez ce guide de démarrage ou le guide de l'utilisateur de l'un des modèles indiqués en page 1.

Adressez-vous à notre service clientèle: **070700859 (France)** **025887046 (Belgique)** Courriel: motorola-mbp@tdm.de

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public ("Garantie") Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Que couvre la présente Garantie ?

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit ("Produit") de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit ("Accessoire") fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS DIFFÉRENTS D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE, POUR LES CONSOMMATEURS COUVERTS PAR LA LEGISLATION OU LA RÉGLEMENTATION EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR PAYS D'ACHAT OU, LE CAS ÉCHÉANT, LEUR PAYS DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFERÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITEE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS DÉCOULANT DE CES LOIS ET RÉGLEMENTS, POUR BIEN COMPRENDRE VOS DROITS, VÉUILLEZ CONSULTER LES LOIS DE VOTRE PAYS, PROVINCE OU ÉTAT.

Qui est couvert par la présente Garantie ?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.



SNELSTARTGIDS

EU NL

Voor een volledige uitleg van alle functies en instructies, raadpleegt u de gebruikershandleiding (beschikbaar als download op www.motorolastore.com).

1. Uw Digitale Video Babymonitor instellen

A. De stroomkabel van het Baby-apparaat aansluiten.

- Sluit de DC-stekker van de stroom adapter in de DC-aansluiting aan de achterkant van het Baby-apparaat.
- Sluit het andere uiteinde van de voedingsadapter aan op een geschikt stopcontact.
- Schuf de AAN/UIT-schakelaar naar de stand AAN. Het voeding/koppel-indicatielampje gaat aan.



Belangrijk Gebruik alleen de geleverde voedingsadapter (6VDC / 500mA)

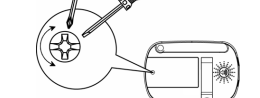
B. De batterijen in het Ouderapparaat plaatsen.

- Steek het draaduiteinde van de set oplaadbare batterijen in het contactpunt zoals getoond en plaats de batterijen in de ruimte en plaats de deksel er op.



C. De deksel op de batterijruimte van het Ouderapparaat bevestigen.

- Kleine kruiskop- of platte schroevendraaier.



D. De stroomkabel van het Ouderapparaat aansluiten.

- Sluit de kleine stekker van de voedingsadapter aan op het Ouderapparaat en het andere uiteinde op een geschikt stopcontact.
- Gebruik alleen de bijgeleverde adapter (6V DC / 500mA).
- Het is aan te raden om minstens 16 uur op te laden voor het eerste gebruik.



2. Basisgebruik van de toetsen

Ouderapparaat	
	AAN/UIT-knop Ingedrukt houden om het apparaat aan/uit te doen.
	VOLUME-knop Indrukken om het volume aan te passen.
	ZOOM-knop Indrukken om op een beeld in te zoomen.
	RETOUR-knop Indrukken om een ingezoomd beeld uit te zoomen.
	OMHOOG/OMLAAG/RECHTS/LINKS-knoppen In menu indrukken om omhoog/omlaag, rechts/links te gaan. In zoom-modus, blijven indrukken om omhoog/omlaag/rechts/links over het beeld te gaan.
	MENU-knop Indrukken om opties in menu te openen of uit te gaan.
	OK-knop Indrukken om een keuze te bevestigen.
	VIDEO-knop Indrukken om het LCD-scherm aan/uit te zetten.
	PRAAT-knop Indrukken om tegen uw baby te praten.
Baby-apparaat	
	AAN/UIT-schakelaar Schuf naar AAN-positie om het Baby-apparaat aan te zetten. Schuf naar UIT-positie om uit te zetten.
	KOPPEL-knop Ingedrukt houden voor koppelen met Ouderapparaat.

3. Algemene informatie

Als uw product niet goed werkt, lees dan deze Snelstartgids of de Gebruikershandleiding van een van de modellen vermeld op pagina 1.

Neem contact op met klantenservice: **0202621966 (Nederland)** **025887046 (België)** E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Beperkte garantie consumentenproducten en accessoires ("Garantie") Dank u voor de aankoop van dit Motorola-branded product, vervaardigd onder licentie door Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Wat wordt gedekt door deze garantie?

BINATONE garandeert onder voorbehoud van het navolgende dat dit product, verkocht onder de merknaam van Motorola ("Product"), of de gecertificeerde accessoire ("Accessoire") verkocht voor gebruik met dit product, geen defecten zal vertonen in materialen en productie bij consumentgebruik gedurende de hieronder beschreven periode. Deze Garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT ANDERE RECHTEN HEBBEN DIE PER LAND KUNNEN VERSCHILLEN. VOOR CONSUMENTEN DIE GEDEKT ZIJN ONDER WETGEVING VOOR CONSUMENTENBESCHERMING IN HUN LAND VAN AANKOOP OF HUN LAND VAN VERBLIJF, KUNNEN DE DOOR DEZE GARANTIE GEBODEN VOORDELEN EEN AANVULLING ZIJN OP ALLE RECHTEN EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN DIE DEZE WET- EN REGULERING VOOR CONSUMENTENBESCHERMINGSBIEDT. RAADPLEEG DE WETTELIJKE RECHTEN IN UW LAND VOOR EEN VOLLEDIG BEGRIIP VAN UW RECHTEN.

Wie is gedekt?

Deze Garantie is uitsluitend geldig voor de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar.



GUÍA DE INICIO RÁPIDO

EU ES

Para obtener una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, consulte la Guía del usuario (disponible para descargar en www.motorolastore.com).

1. Configuración de su monitor de video digital para bebés

A. Conexión de la fuente de alimentación para la unidad del bebé.

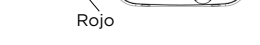
- Inserte el enchufe del adaptador de corriente en la toma de DC en la parte posterior de la unidad del bebé.
- Conecte el otro extremo del adaptador de corriente a una conexión de electricidad adecuada.
- Deslice el interruptor ENCENDIDO / APAGADO a la posición ON. El poder/el indicador de enlace se ilumina.



Nota Utilice únicamente el adaptador de alimentación incluido (6VDC / 500mA)

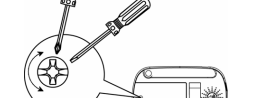
B. Instalación de la batería en la unidad de padres.

- Inserte la lengüeta de alambre de la batería recargable en la ranura de contacto como se muestra en la imagen, coloque la batería en el compartimiento y ajuste la tapa.



C. Ajuste de la tapa del compartimiento de la batería para la unidad de los padres.

- Destornillador de cabeza de cruz pequeña o de cabeza plana.



D. Conexión de la fuente de alimentación para la unidad de padres.

- Conecte el enchufe pequeño del adaptador de alimentación a la unidad para padres y el otro extremo a una toma de corriente adecuada.
- Utilice únicamente el adaptador incluido (6V DC / 500mA).
- Se recomienda cargar la unidad al menos durante 16 horas antes de su primer uso.



2. Funcionamiento básico de los botones

Unidad de Padres	
	Botón ENCENDIDO/APAGADO Mantenga presionado para encender / apagar la unidad.
	Botón VOLUMEN Presione para ajustar el nivel de volumen.
	Botón de ZOOM Al ver una imagen, presione para acercar.
	Botón REGRESAR Cuando vea una imagen ampliada, presione para alejarla.
	Botón ARRIBA/ABAJO/DERECHA/IZQUIERDA Cuando esté en un menú, presione para moverse Arriba / Abajo / Derecha / Izquierda. Cuando esté en el modo de zoom, mantenga presionado para moverse Arriba / Abajo / Derecha / Izquierda dentro de la imagen.
	Botón MENÚ Presione para abrir las opciones del menú o salir del menú.
	Botón OK Presione para confirmar una selección.
	Botón VIDEO Presione para encender / apagar la pantalla LCD.
	Botón HABLAR Mantenga presionado para hablar con su bebé.
Unidad del bebé	
	Interruptor ENCENDIDO/APAGADO Deslice a la posición ENCENDIDO para encender la unidad del bebé. Deslice a la posición APAGADO para apagar la unidad del bebé.
	Botón de SINCRONIZAR Mantenga presionado para sincronizar con una unidad para padres.

3. Información general

Si su producto no funciona correctamente, lea esta Guía de inicio rápido o el Manual de usuario de uno de los modelos indicados en la página 1.

Para más información, comuníquese con el servicio de atención al cliente: **0911362203 desde España** Correo electrónico: motorola-mbp@tdm.de

Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía") Le agradecemos la compra de este producto marca Motorola, fabricado bajo licencia por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeto a las exclusiones presentadas a continuación, BINATONE garantiza que este producto ("Producto") o accesorio certificado ("Accesorio") de marca Motorola vendido con este producto ha sido fabricado libre de fallos en materiales y en la mano de obra con un uso de consumo normal durante el periodo especificado a continuación. Esta Garantía es su única garantía, y no puede transferirse. ESTA GARANTÍA LE PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE DEPENDERÁN DEL ESTADO, PROVINCIA O PAÍS. PARA LOS CONSUMIDORES QUE ESTÉN CUBIERTOS POR LAS LEYES O NORMATIVAS DE PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR EN SU PAÍS DE COMPRA O, SI ES DIFERENTE, EN SU PAÍS DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS Y REMEDIOS CONFERIDOS POR ESTA GARANTÍA SE SUMAN A TODOS LOS DERECHOS Y RECURSOS OFRECIDOS POR DICHAS LEYES Y NORMATIVAS DE PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR. PARA CONOCER PLENAMENTE SUS DERECHOS, DEBE CONSULTAR LA LEGISLACIÓN VIGENTE EN SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

¿Quién recibe esta cobertura?

Esta garantía cubre únicamente al primer comprador y no es transferible.

What will BINATONE do?

BINATONE or its authorised distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that do not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/ refurbished/ pre-owned or New Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR BINATONE BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW. Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	Two (2) years from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	Ninety (90) days from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	The balance of the original warranty or for Ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.
Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.
Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or BINATONE, are excluded from coverage.
Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.
Unauthorised Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, BINATONE or its authorised service centres, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) non-conforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

How to Obtain Warranty Service or Other Information?

To obtain service or information, please call: *491808 938 802 in Europe Email: motorola-mbp@tdm.de You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorised Repair Centre. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and BINATONE regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by BINATONE or representations made by any agent, employee or staff of BINATONE, that may have been made in connection with the said purchase.

Disposal of the Device (Environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.

Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

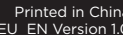
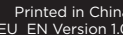
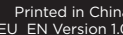
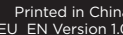
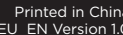
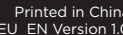
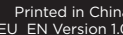
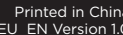
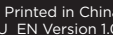
EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, Binatone Telecom PLC declares that the radio equipment type is in compliance with RE Directive 2014/53/EU.The full text of the EU declaration of conformity is available on the website : https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

Download User Guide from website: www.motorolastore.com/support



Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD, official licensee for this product. MOTOROLA and the stylized M-Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. Apple logo is trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. Wi-Fi is a trademark of the Wi-Fi Alliance. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2018 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.



Welche weiteren Einschränkungen gelten?

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH U. A. DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTE GARANTIE BESCHRÄNKT. ANSONSTEN IST DIE REPARATUR ODER DER AUSTAUSCH, DIE UNTER DIESER AUSSDRÜCKLICHEN EINGESCHRÄNKTE GARANTIE ERFOLGEN, DER AUSSCHLUSSE RECHTSBEHÜLFE VERBRAUCHERS, UND ES WERDEN DADURCH ALLE ANDEREN GARANTIEEN, OB AUSSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, ERSETZT. MOTOROLA ODER BINATONE ÜBERNEHMEN IN KEINEM FALL PARTIELLE ANSPRUCH AUF ERGÄNZLICHES VERTRAGS- ODER WEGE UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT) FÜR SCHÄDEN, DIE DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS ODER ZUBEHÖRS ÜBERSTEIGEN, ODER FÜR INDIREKTE, BESONDERE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH VERLUST VON GEWINNVERLUST, ENTGANGENE GESCHÄFTE, VERLORENE INFORMATIONEN ODER ANDERE FINANZIELLE VERLUSTE, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER FÄHIGKEIT ODER UNFÄHIGKEIT ERGEBEN, DIE PRODUKTE ODER ZUBEHÖRTEILE IN VOLLUM UMFANG ZU NUTZEN, VORAUSGESETZT, SOLCHE SCHÄDEN KÖNNEN LAUT GEGESCHLOSSEN WERDEN. Manche Länder erlauben die Beschränkung oder den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden oder eine Einschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht. Daher kann es sein, dass die obigen Beschränkungen für Sie nicht gelten. Diese Garantie räumt Ihnen spezifische Rechte ein, die sich von Land zu Land unterscheiden können. Darüber hinaus können Sie weitere Rechte haben.

Abgedeckte Produkte	Dauer der Garantie
Konsumartikel	Zwei (2) Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum der Produkte durch den Erstkäufer.
Zubehör	Neunzig (90) Tage ab dem ursprünglichen Kaufdatum der Zubehörteile durch den Erstkäufer.
Konsumartikel und Zubehörteile, die repariert oder ersetzt wurden	Restdauer der ursprünglichen Garantie oder neunzig (90) Tage ab dem Tag der Rückgabe an den Verbraucher (Es gilt der jeweils längere Zeitraum).

Ausschlüsse

Normaler Verschleiß. Regelmäßige Wartung, Reparatur und Austausch von Teilen aufgrund des normalen Verschleißes sind von dieser Garantie ausgenommen.
Batterien. Nur Batterien, deren Kapazität im vollständig aufgeladenen Zustand unter 80 % der Nennkapazität fällt, und Batterien, die auslaufen, sind von dieser Garantie abgedeckt.
Misbräuchliche Verwendung. Defekte oder Schäden, die aus Folgendem resultieren: (a) falscher Betrieb, falsche Aufbewahrung, missbräuchliche Verwendung, Unfall oder Fahrlässigkeit, zum Beispiel physikalische Schäden (Risse, Kratzer usw.) an der Oberfläche des Produkts, die aus missbräuchlicher Verwendung resultieren, (b) Kontakt mit Flüssigkeit, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starkem Schwitzen, Sand, Schmutz o. Ä., extremer Hitze oder Lebensmittel, (c) Verwendung der Produkte oder Zubehörteile für gewerbliche Zwecke oder unsachgemäße Verwendung oder Aussetzen des Produkts oder der Zubehörteile anormaler Bedingungen, oder (d) andere Handlungen, die nicht der Fehler von MOTOROLA oder BINATONE sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.
Verwendung von Produkten und Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen. Defekte oder Schäden, die aus der Verwendung von Produkten oder Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen oder von Motorola zugelassen sind, oder anderer Peripheriegeräte resultieren, sind von der Garantie ausgeschlossen.
Nicht autorisierter Service oder nicht autorisierte Modifizierung. Defekte oder Schäden, die aus Service, Tests, Einstellungen, Installation, Wartung, Änderung oder Modifizierung in irgendeiner Weise durch andere Dritte als MOTOROLA, BINATONE oder deren autorisierte Servicecenter resultieren, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Geänderte Produkte. Produkte oder Zubehörteile mit (a) Seriennummern oder Datumschildern, die entfernt, geändert oder unleserlich gemacht wurden, (b) gebrochenen Siegeln oder Sollern, die Zeichen von Manipulation aufweisen, (c) nicht übereinstimmenden Plattenseriennummern, oder (d) nicht konformen oder nicht von Motorola stammenden Gehäusen oder Teilen sind von der Garantie ausgeschlossen.

Kommunikationsdienste. Defekte, Schäden oder der Ausfall von Produkten oder Zubehörteilen aufgrund von Kommunikationsdiensten oder -signalen, die Sie abgerufen haben oder mit den Produkten oder Zubehörteilen verwenden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Wie erhalten Sie Garantieservice oder andere Informationen?
Um Service oder Informationen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an uns: 01805 938 802 in Deutschland Email: motorola-mbp@tdm.de

Sie erhalten die Anweisungen dazu, wie Sie die Produkte oder Zubehörteile auf eigene Kosten und Gefahr an das autorisierte Servicecenter von BINATONE senden. Um Service zu erhalten, müssen Sie Folgendes beifügen: (a) das Produkt oder Zubehör; (b) den Original-Kaufnachweis (Beleg) mit Angabe von Datum, Ort und Verkäufer des Produkts; (c) falls eine Garantiekarte in Ihrem Karton enthalten war, eine ausgefüllte Garantiekarte mit Angabe der Seriennummer des Produkts, (d) eine schriftliche Beschreibung des Problems und, was am wichtigsten ist, (e) Ihre Adresse und Telefonnummer. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen die gesamte Garantievereinbarung zwischen Ihnen und BINATONE in Bezug auf die von Ihnen gekauften Produkte und Zubehörteile dar und ersetzen alle früheren Vereinbarungen oder Erklärungen, einschließlich Erklärungen in Publikationen oder Werbematerialien, die von BINATONE ausgegeben werden, oder Erklärungen durch Vertreter oder Mitarbeiter von BINATONE, die möglicherweise in Verbindung mit besagtem Kauf erfolgt sind.

Entsorgung des Geräts (Umwelt)

Am Ende des Produktlebenszyklus dürfen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt für das Recycling der elektrischen und elektronischen Bauteile zu einer Sammelstelle. Dies wird durch das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung bzw. auf der Verpackung angegeben. Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, wenn Sie das Produkt zu einer Sammelstelle bringen. Durch die Wiederverwendung einiger Teile oder Rohmaterialien von gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Bitte wenden Sie sich an Ihre lokalen Behörden, wenn Sie mehr Informationen über die Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.

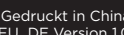
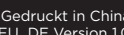
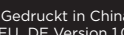
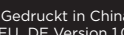
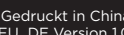
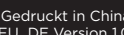
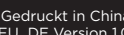
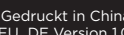
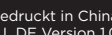
EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Binatone Telecom PLC, dass der Funkanlagentyp der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Webseite verfügbar: https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

Die Bedienungsanleitung können Sie hier herunterladen: www.motorolastore.com/support



Hergestellt, vertrieben oder verkauft von Binatone Electronics International LTD, offizieller Lizenznehmer für dieses Produkt. MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC und werden unter Lizenz von Apple Inc. verwendet. App Store ist eine Dienstleistungs-Marke von Apple Inc. und andere. Google Play ist ein Warenzeichen der Google LLC. Google Play und Android sind Warenzeichen der Google LLC. Wi-Fi ist ein Warenzeichen der Wi-Fi Alliance. Alle anderen Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © 2018 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.



Que fera BINATONE ?

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

Quelle sont les autres limites de la Garantie ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU DELIT CIVIL (Y COMPRIS NEGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELA DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉQUENTS, QUE CE SOIT PAR LA MANQUE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, PÉRIODE D'INFORMATION OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE DÉNIES PAR LA LOI. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts indirects ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite. Il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	Un (2) an à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat de l'accessoire par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et nonante (90) jours à compter de la date de renvoi au client.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces suite à une usure normale ne sont pas couverts par la présente Garantie.
Batteries. Seules les piles dont la pleine capacité est inférieure à 80% de la capacité nominale et les piles défectueuses sont couvertes par la présente Garantie.
Mauvais traitements et mauvaise utilisation. Les défauts ou dégâts résultent : (a) de l'utilisation et du stockage inappropriés, anormaux ou abusifs, d'accidents ou de négligence tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité excessive ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou similaire, une chaleur excessive ou la nourriture ; (c) de l'utilisation du produit ou des accessoires à des fins commerciales ou de nature à soumettre le produit ou les accessoire à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) de tout autre acte étranger à MOTOROLA ou à BINATONE, ne sont pas couverts par la présente Garantie.
Utilisation de Produits ou Accessoires de marques autres que Motorola. Les défauts ou dégâts résultent de l'utilisation de produits ou de pièces périphériques de marques autres que Motorola, ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.
Entretien ou modifications non autorisés. Les défauts ou dommages résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformations ou modifications effectués par des tiers autres que MOTOROLA, BINATONE ou

leurs centres de service après-vente agréés, sont exclus de la présente Garantie.
Produits altérés. Les Produits ou Accessoires dont : (a) les numéros de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou effacés ; (b) le sceau est brisé ou (c) le numéro de série de manipulation, (d) les séquences de numéros de cartes ne correspondent pas ; ou (d) les logiciels ou certaines pièces ne sont pas conformes ou sont d'une marque autre que Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Services de communications. Les défauts, dégâts ou pannes des Produits ou Accessoires causés par tout service ou signal de communication auquel vous êtes abonné, ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Que faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations ?
Pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations, veuillez vous adresser à notre service clientèle :

0170700859 (France) 025887046 (Belgique)
Courriel: motorola-mbp@tdm.de

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les Produits ou Accessoires, à vos frais et risques, à un centre de réparation agréé BINATONE. Vous devez fournir: (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat, ainsi que le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette dernière remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone. Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et BINATONE concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclarations faites en public, imprimées ou tout matériel promotionnel distribué par BINATONE, ou les déclarations faites dans le cadre dudit achat par un agent ou employé de BINATONE.

Mise au rebut de l'appareil (Respect de l'environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas aux déchets. Apportez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par le pictogramme ci-contre sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur la boîte.

Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rappez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certains pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement.

Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations sur les centres de collecte de votre région.

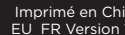
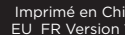
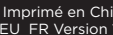
Déclaration de conformité UE (DoC)

Binatone Telecom PLC certifie par la présente que l'appareil radioélectrique est conforme à la directive européenne 2014/53/EU relative aux équipements radioélectriques. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur: https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

Téléchargez le Guide de l'utilisateur sur : www.motorolastore.com/support



Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD, licencié officiel de ce produit. MOTOROLA et le logo stylisé M sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisées sous licence. Le logo Apple est une marque de commerce de Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play et Android sont des marques de commerce de Google LLC. Google Play et Android sont des marques de commerce de Google LLC. Wi-Fi est un produit de la Wi-Fi Alliance. Tous les autres produits sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2018 Motorola Mobility LLC. Tous les droits sont réservés.



Wat zal BINATONE doen?

BINATONE of zijn geautoriseerde distributeur zal naar eigen goeddunken en binnen een zakelijk redelijke termijn, elk product of accessoire die niet voldoet aan deze garantie gratis repareren of vervangen. Wij kunnen functioneel equivalente soortgelijke / gereviseerde / gebruikte of nieuwe producten, accessoires of onderdelen gebruiken.

Wat zijn de andere beperkingen?

ALLE GEIMPLICEERDE GARANTIEES, WAARONDER ZONDER BEPERKING DE IMPLICIETE GARANTIEES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EN BEPAALD DOEL, IS BEPERKT TOT DE TERMIJN VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. ANDERS IS DE REPARATIE OF VERVANGING OP GROND VAN DEZE UITDRUKKELIJK BEPERKTE GARANTIE DE ENIGE OPLOSSING VAN DE CONSUMENT EN WORDT GEGEVEN IN PLAATS VAN ALLE ANDERE UITDRUKKELIJKE OF GEIMPLICEERDE GARANTIEEN. IN GEEN GEVAL ZAL MOTOROLA OF BINATONE ANSPRAUK ZIJN, CONTRACTUEEL OF IN ONRECHT (INSLUSIEF ONACHTZAAAMHEID) VOOR SCHADE GROTER DAN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT OF EEN ACCESSOIRE, OF VOOR WELKE INDIRECTE, INCIDENTELE, BIJZONDERE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, OF VERLIES VAN INKOMST OF WINST, VERLIES VAN OMZET, VERLIES VAN INFORMATIE OF ANDER FINANCIËLE VERLIES, ALS GEVOLG VAN OF IN VERBAND MET HET VERMOGEN OF ONVERMOGEN OM DE PRODUCTEN OF ACCESSOIRES TE KUNNEN GEBRUIKEN VOOR ZOVER DEZE SCHADE KAN WORDEN AFGEWEZEN DOOR DE WET. Sommige rechtsgebieden sluiten de beperking of uitsluiting van incidentele schade of gevolgschade uit, of beperken de duur van een impliciete garantie, zodat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze Garantie geeft u specifieke juridische rechten en mogelijk hebt u ook andere rechten die in rechtsgebieden kunnen verschillen.

Gedekte producten	Duur van de dekking
Consumptie producten	Twee (2) jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop door de eerste koper-consumant van het product.
Consument accessoires	Negenig (90) dagen vanaf de datum waarop de accessoires oorspronkelijk werden gekocht door de eerste koper van het product.
Consumentenproducten en Accessoires die worden gerepareerd of vervangen	Het saldo van de oorspronkelijke garantie of negenig (90) dagen vanaf de datum dat het product werd gerepareerd aan de consument, naargelang welke langer is.

Uitsluitingen

Normal gebruik en slijtage. Periodiek onderhoud, reparatie en vervanging van onderdelen als gevolg van normaal gebruik en slijtage zijn uitgesloten van dekking.
Batterijen.Alleen batterijen waarvan het volledige opgeladen vermogen onder 80% van het nomi-nale vermogen valt en batterijen die lekken zijn gedekt door deze Garantie.
Misbruik & opzettelijke schade. Defecten of schade die voortvloeien uit: (a) onjuist gebruik, opslag, misbruik, ongewone verwaarlozing, bijvoorbeeld fysieke schade (scheuren, krassen, enz.) op de buitenkant van het product als gevolg van misbruik; (b) contact met vloeistof, water, regen, hoge vochtigheidsgraad of zware transpiratie, zand, vuil, enz., extreme hitte of voedsel; (c) gebruik van Producten of Accessoires voor commerciële doeleinden of blootstelling van het Product of Accessoire aan abnormal gebruik of (d) andere handelingen die niet de schuld zijn van MOTOROLA of BINATONE, zijn uitgesloten van dekking.
Gebruik van producten en accessoires die niet van het merk zijn van Motorola. Defecten of schade die worden veroorzaakt door het gebruik van niet Motorola branded of gecertificeerde producten of accessoires of andere randapparatuur zijn uitgesloten van dekking.

Ongeautoriseerd onderhoud of modificatie. Defecten of schade als gevolg van service, testen, aanpassing, installatie, onderhoud, of wijziging op enigerlei wijze door iemand anders dan MOTOROLA, BINATONE of zijn erkende service centers, zijn uitgesloten van dekking.

Gewijzigde producten. Producten of accessoires met (a) serienummers of datumplaatjes die zijn verwijderd, gewijzigd of uitgewist; (b) verbroken zegels of duiden op verandering; (c) niet-corresponderende board serienummers; of (d), afwijkend of niet van Motorola afkomstige behuizingen of onderdelen zijn uitgesloten van dekking.

Communicatiediensten. Gebreken, schade, of het falen van Producten of Accessoires als gevolg van een Communicatiedienst of signaal waarop u bent geabonneerd of die gebruikt worden met de Producten of Accessoires zijn uitgesloten van dekking.

Het verkrijgen van Service onder Garantie of andere informatie?

Voor het verkrijgen van service of informatie, kunt u bellen met: 0202621966 (Nederland) 025887046 (Belgie)
E-mail: motorola-mbp@tdm.de

U ontvangt instructies over hoe u de Producten of Accessoires op uw eigen kosten en risico kunt versturen naar een erkend BINATONE servicecentrum. Voor het verkrijgen van service, moet u het volgende verstrekken: (a) het Product of Accessoire; (b) het oorspronkelijke bewijs van aankoop (factuur) met de datum, de plaats en de naam van de verkoper van het Product; (c) indien een garantietafel werd meegeleverd in de verpakking, een ingevulde garantietafel met het serienummer van het Product; (d) een schriftelijke beschrijving van het probleem; en, het belangrijkste; (e) uw adres en telefoonnummer. Deze voorwaarden vormen de volledige garantie-overeenkomst tussen u en BINATONE ten aanzien van de producten of accessoires gekocht door u, en vervangen eventuele eerdere overeenkomst of verklaringen, met inbegrip van verklaringen in publicaties of promotiemateriaal uitgegeven door BINATONE of verklaringen die door een vertegenwoordiger of medewerker van BINATONE mogelijk gemaakt zijn in verband met de genoemde aankoop.

Uw apparaat verwijderen (milieu)

Geef het product aan het einde van de levensduur niet mee met het normale huisvuil. Breng het product naar een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Het product, de gebruikershandleiding en/of de verpakking is voorzien van een recyclingsymbool. Sommige van deze materialen kunnen opnieuw gebruikt worden als u ze bij een inzamelpunt inlevert. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten te recyclen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over de inzamelpunten in uw buurt.

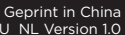
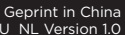
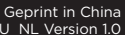
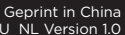
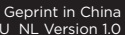
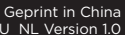
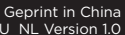
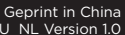
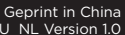
EU-verklaring van conformiteit (DoC)

Hierbij verklaart Binatone Telecom PLC dat het type radioapparatuur voldoet aan RE-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: https://hubbleconnected.com/eu/eu-documents-of-conformity

Download de Gebruikershandleiding op website: www.motorolastore.com/support



Gefabriceerd, gedistribueerd of verkocht door Binatone Electronics International LTD, Officiële licentiehouder voor dit product. MOTOROLA en het gestileerde M-Logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC en worden onder licentie gebruikt door Apple Inc. App Store is een dienstverrichting die is geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. App Store is een service mark of Apple Inc. Google Play en Android zijn handelsmerken van Google LLC. Google Play en Android zijn handelsmerken van Google LLC. Wi-Fi is een handelsmerk van de Wi-Fi Alliance. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars. © 2018 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.



¿Qué hará BINATONE?

BINATONE o su distribuidor autorizado, según elija y dentro de un tiempo comercialmente razonable, reparará o sustituirá de forma gratuita todos aquellos productos o accesorios que sean conformes a esta garantía. Podríamos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionadas o usadas funcionalmente equivalentes.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLICITA, INCLUIDAS A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACION DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN OFRECIDA EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPLICITA ES EL ÚNICO REMEDIO AL QUE TENDRÁ ACCESO EL CONSUMIDOR, Y SE PROPORCIONA EN LUGAR DEL CUALCUIER TIPO DE GARANTÍAS, TANTO EXPLÍCITAS COMO IMPLÍCITAS. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA MOTOROLA NI BINATONE SERÁN RESPONSABLES, NI POR CONTRATO NI POR AGRAVIO (INCLUIDA NEGLIGENCIA) DE DAÑOS SUPERIORES AL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO EN CUESTIÓN, NI DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ACCIDENTAL, ESPECIAL O RESULTANTE DE BENEFICIO O DE INGRESOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN NI DE NINGUNA OTRA PÉRDIDA FINANCIERA DERIVADA DE O RELACIONADA CON LA POSIBILIDAD O IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY. Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o la exclusión de daños accidentales o resultantes, ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriormente mencionadas podrían no aplicarse a su caso. Esta Garantía le otorga derechos legales concretos, y también podría disponer de otros derechos que podrían variar según la jurisdicción.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos de consumo	Dos (2) años a partir de la fecha de compra inicial del producto por el primer comprador usuario del producto.
Accesorios de consumo	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra inicial del accesorio por el primer usuario del producto.
Productos y accesorios de consumo que se reparan o sustituyen	El balance de la garantía original o durante noventa (90) días a consumo que se reparan o sustituyen a partir de la fecha de devolución del producto al usuario, el periodo que sea mayor.

Exclusiones

Desgaste normal. Esta garantía no cubre las labores de mantenimiento periódicas, la reparación ni la sustitución de piezas debido al desgaste de uso normal.
Baterías. Esta Garantía únicamente cubre aquellas baterías cuya capacidad totalmente cargada sea inferior al 80 % de su capacidad nominal, así como aquellas bater